



## Popravki

### 25. Popravek Sporazuma o zračnem prometu med Kanado ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami

Na podlagi tretjega odstavka 11. člena Zakona o Uradnem listu Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 112/05 – uradno prečiščeno besedilo, 102/07, 109/09, 38/10 – ZUKN, 60/17 – ZPVPJN-B in 3/22 – ZDeb) na predlog Ministrstva za zunanje in evropske zadeve dajem

#### POPRAVEK

### Sporazuma o zračnem prometu med Kanado ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami

V 2. členu Zakona o ratifikaciji Sporazuma o zračnem prometu med Kanado ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami (Uradni list RS – Mednarodne pogodbe, št. 14/11) se besedilo sporazuma v slovenskem jeziku spremeni v skladu s popravkom, objavljenim v Uradnem listu Evropske unije UL št. L 86 z dne 28. 3. 2019, str. 119 (št. L 86 z dne 28. 3. 2019, str. 119).

Št. 326-06/11-13/15  
Ljubljana, dne 17. septembra 2024  
EPA 2183-V

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Uršula Zore Tavčar**  
generalna sekretarka

- 26. Popravek Notranjega sporazuma med predstavniki vlad držav članic Evropske unije, ki so se sestali v okviru Sveta, o financiranju pomoči Evropske unije v okviru večletnega finančnega okvira za obdobje 2014–2020 v skladu s Sporazumom o partnerstvu AKP-EU in o dodelitvi finančne pomoči čezmorskim državam in ozemljem, za katere se uporablja četrti del Pogodbe o delovanju Evropske unije**

Na podlagi tretjega odstavka 11. člena Zakona o Uradnem listu Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 112/05 – uradno prečiščeno besedilo, 102/07, 109/09, 38/10 – ZUKN, 60/17 – ZPVPJN-B in 3/22 – ZDeb) na predlog Ministrstva za zunanje in evropske zadeve dajem

### POPRAVEK

**Notranjega sporazuma med predstavniki vlad držav članic Evropske unije, ki so se sestali v okviru Sveta, o financiranju pomoči Evropske unije v okviru večletnega finančnega okvira za obdobje 2014–2020 v skladu s Sporazumom o partnerstvu AKP-EU in o dodelitvi finančne pomoči čezmorskim državam in ozemljem, za katere se uporablja četrti del Pogodbe o delovanju Evropske unije**

V 2. členu Zakona o ratifikaciji Notranjega sporazuma med predstavniki vlad držav članic Evropske unije, ki so se sestali v okviru Sveta, o financiranju pomoči Evropske unije v okviru večletnega finančnega okvira za obdobje 2014–2020 v skladu s Sporazumom o partnerstvu AKP-EU in o dodelitvi finančne pomoči čezmorskim državam in ozemljem, za katere se uporablja četrti del Pogodbe o delovanju Evropske unije (Uradni list RS – Mednarodne pogodbe, št. 17/13) se besedilo sporazuma v slovenskem jeziku spremeni v skladu s popravkom, objavljenim v Uradnem listu Evropske unije UL št. L 222 z dne 26. 7. 2014, str. 27 (št. L 222 z dne 26. 7. 2014, str. 27).

Št. 411-05/13-11/15  
Ljubljana, dne 17. septembra 2024  
EPA 1563-VI

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Uršula Zore Tavčar**  
generalna sekretarka

- 27. Popravek Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Bosno in Hercegovino na drugi strani s Sklepno listino**

Na podlagi tretjega odstavka 11. člena Zakona o Uradnem listu Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 112/05 – uradno prečiščeno besedilo, 102/07, 109/09, 38/10 – ZUKN, 60/17 – ZPVPJN-B in 3/22 – ZDeb) na predlog Ministrstva za zunanje in evropske zadeve dajem

### POPRAVEK

**Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Bosno in Hercegovino na drugi strani s Sklepno listino**

V 2. členu Zakona o ratifikaciji Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskima skupnostma in njunimi

državami članicami na eni strani ter Bosno in Hercegovino na drugi strani s Sklepno listino (Uradni list RS – Mednarodne pogodbe, št. 1/09) se besedilo sporazuma v slovenskem jeziku spremeni v skladu s popravkom, objavljenim v Uradnem listu Evropske unije UL št. L 223 z dne 4. 9. 2018, str. 19 (št. L 223 z dne 4. 9. 2018, str. 19).

Št. 007-02/08-3/15  
Ljubljana, dne 17. septembra 2024  
EPA 112-V

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Uršula Zore Tavčar**  
generalna sekretarka

- 28. Popravek Lizbonske pogodbe, ki spreminja Pogodbo o Evropski uniji in Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti**

Na podlagi tretjega odstavka 11. člena Zakona o Uradnem listu Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 112/05 – uradno prečiščeno besedilo, 102/07, 109/09, 38/10 – ZUKN, 60/17 – ZPVPJN-B in 3/22 – ZDeb) na predlog Ministrstva za zunanje in evropske zadeve dajem

### POPRAVEK

**Lizbonske pogodbe, ki spreminja Pogodbo o Evropski uniji in Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti**

V 2. členu Zakona o ratifikaciji Lizbonske pogodbe, ki spreminja Pogodbo o Evropski uniji in Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti (Uradni list RS – Mednarodne pogodbe, št. 4/08) se besedilo pogodbe v slovenskem jeziku spremeni v skladu s popravkom, objavljenim v Uradnem listu Evropske unije UL št. L 150 z dne 7. 6. 2016, str. 1 (št. L 150 z dne 7. 6. 2016, str. 1).

Št. 008-03/24-1/2  
Ljubljana, dne 17. septembra 2024  
EPA 1828-IV

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Uršula Zore Tavčar**  
generalna sekretarka

- 29. Popravek Pogodbe med Kraljevino Belgijo, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Helensko republiko, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Irsko, Italijansko republiko, Velikim vojvodstvom Luksemburg, Kraljevino Nizozemsko, Republiko Avstrijo, Portugalsko republiko, Republiko Finsko, Kraljevino Švedsko, Združenim kraljestvom Velike Britanije in Severne Irske (državami članicami Evropske unije) in Češko republiko, Republiko Estonijo, Republiko Ciper, Republiko Latvijo, Republiko Litvo, Republiko Madžarsko, Republiko Malto, Republiko Poljsko, Republiko Slovenijo, Slovaško republiko o pristopu Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike**

**Madžarske, Republike Malte, Republike  
Poljske, Republike Slovenije in Slovaške  
republike k Evropski uniji s Sklepno listino**

Na podlagi tretjega odstavka 11. člena Zakona o Uradnem listu Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 112/05 – uradno prečiščeno besedilo, 102/07, 109/09, 38/10 – ZUKN, 60/17 – ZPVPJN-B in 3/22 – ZDeb) na predlog Ministrstva za zunanje in evropske zadeve dajem

**P O P R A V E K**

**Pogodbe med Kraljevino Belgijo, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Helensko republiko, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Irsko, Italijansko republiko, Velikim vojvodstvom Luksemburg, Kraljevino Nizozemsko, Republiko Avstrijo, Portugalsko republiko, Republiko Finsko, Kraljevino Švedsko, Združenim kraljestvom Velike Britanije in Severne Irske (državami članicami Evropske unije) in Češko republiko, Republiko Estonijo, Republiko Ciper, Republiko Latvijo, Republiko Litvo, Republiko Madžarsko, Republiko Malto, Republiko Poljsko, Republiko Slovenijo, Slovaško republiko o pristopu Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji s Sklepno listino**

V 2. členu Zakona o ratifikaciji Pogodbe med Kraljevino Belgijo, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Helensko republiko, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Irsko, Italijansko republiko, Velikim vojvodstvom Luksemburg, Kraljevino Nizozemsko, Republiko Avstrijo, Portugalsko republiko, Republiko Finsko, Kraljevino Švedsko, Združenim kraljestvom Velike Britanije in Severne Irske (državami članicami Evropske unije) in Češko republiko, Republiko Estonijo, Republiko Ciper, Republiko Latvijo, Republiko Litvo, Republiko Madžarsko, Republiko Malto, Republiko Poljsko, Republiko Slovenijo, Slovaško republiko o pristopu Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji s Sklepno listino (Uradni list RS – Mednarodne pogodbe, št. 3/04) se besedilo pogodbe v slovenskem jeziku spremeni v skladu s popravkom, objavljenim v Uradnem listu Evropske unije UL št. L 150 z dne 7. 6. 2016, str. 4 (št. L 150 z dne 7. 6. 2016, str. 4).

Št. 007-01/24-18/2  
Ljubljana, dne 17. septembra 2024  
EPA 1069-III

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Uršula Zore Tavčar**  
generalna sekretarka

## VSEBINA

### *Popravki*

- |     |   |    |
|-----|---|----|
| 25. | Popravek Sporazuma o zračnem prometu med Kano ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami   | 83 |
| 26. | Popravek Notranjega sporazuma med predstavniki vlad držav članic Evropske unije, ki so se sestali v okviru Sveta, o financiranju pomoči Evropske unije v okviru večletnega finančnega okvira za obdobje 2014–2020 v skladu s Sporazumom o partnerstvu AKP-EU in o dodelitvi finančne pomoči čezmorskim državam in ozemljem, za katere se uporablja četrti del Pogodbe o delovanju Evropske unije  | 84 |
| 27. | Popravek Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Bosno in Hercegovino na drugi strani s Sklepno listino   | 84 |
| 28. | Popravek Lizbonske pogodbe, ki spreminja Pogodbo o Evropski uniji in Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti   | 84 |
| 29. | Popravek Pogodbe med Kraljevino Belgijo, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Helensko republiko, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Irsko, Italijansko republiko, Velikim vojvodstvom Luksemburg, Kraljevino Nizozemsko, Republiko Avstrijo, Portugalsko republiko, Republiko Finsko, Kraljevino Švedsko, Združenim kraljestvom Velike Britanije in Severne Irske (državami članicami Evropske unije) in Češko republiko, Republiko Estonijo, Republiko Ciper, Republiko Latvijo, Republiko Litvo, Republiko Madžarsko, Republiko Malto, Republiko Poljsko, Republiko Slovenijo, Slovaško republiko o pristopu Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji s Sklepno listino | 84 |

